

## **AVISO**

### ***Policía Real de Gibraltar***

#### **Incidente de búsqueda y rescate**

Gibraltar, 11 de mayo de 2019

Alrededor de las 07:10 horas del 11 de mayo de 2019, la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police, RGP) recibió una llamada telefónica de un ciudadano marroquí que dijo encontrarse a la deriva en una pequeña embarcación hinchable junto con otros tres ciudadanos marroquíes. Su posición exacta era desconocida.

La Sección Marítima de la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police Marine Section) desplegó y coordinó inmediatamente una operación de Búsqueda y Rescate con la asistencia de la Estación de Comunicaciones de Windmill Hill (Windmill Hill Signal Station), la Policía del Ministerio de Defensa en Gibraltar (Gibraltar Defence Police, GDP), el Servicio de Aduanas (HM Customs), así como la Guardia Civil y Salvamento Marítimo españoles.

Después de una búsqueda larga y sistemática, alrededor de las 11:00 horas, la embarcación fue localizada por agentes de la RGP, a una distancia de aproximadamente 18 millas náuticas de la costa de Gibraltar.

La Policía Real de Gibraltar se dirigió al lugar inmediatamente y observó que la embarcación no contaba con medios de propulsión. Las cuatro personas fueron trasladadas a bordo de la lancha de la RGP, donde se les proporcionaron mantas. Todos los individuos mostraban señales de haber estado a la deriva durante un tiempo considerable y uno de ellos mostraba síntomas de hipotermia. Más adelante, fueron transferidos a una embarcación de Salvamento Marítimo español para recibir atención médica inmediata.

## AVISO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



11<sup>TH</sup> May 2019  
49-19

P  
R  
E  
S  
S  
  
N  
O  
T  
I  
C  
E

## **SEARCH AND RESCUE INCIDENT**

At about 07:10hrs on 11 May 2019, the Royal Gibraltar Police received a telephone call from a Moroccan national who stated that he was adrift in a small inflatable boat together with three other Moroccan nationals. Their exact position was unknown.

The Royal Gibraltar Police Marine Section immediately deployed and coordinated a Search and Rescue operation with the assistance of Windmill Hill Signal Station, the Gibraltar Defence Police (GDP), HM Customs, Guardia Civil and Salvamento Maritimo.

Following a lengthy and systematic search, at about 11:00hrs, the vessel was located by RGP officers approximately 18 nautical miles from the Gibraltar coastline.

The Royal Gibraltar Police immediately made their way to the location and observed that the vessel had no means of propulsion. The four persons were then brought aboard the Royal Gibraltar Police Launch and were provided with blankets. All individuals were showing signs and symptoms of being adrift on the water for a considerable time and one was displaying signs of hypothermia. Subsequently, they were transferred to the Spanish Salvamento Maritimo vessel for further immediate medical assistance.